



Κυθήριοι,

Η νήσος σας έρημοιται από την μετανάστευσιν. Όσοι μένετε αφήστε τὰ μεσαιωνικά χωρία σας, κατεβήτε εις τὰς παραλίας και κτίσατε εκεί νέας και σύγχρονους πολιτείας. Μή σὰς παραπλανήσουν ἄλλαι σκέψεις.

Η « ΦΩΝΗ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ »

ΦΩΝΗ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΑΪΚΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ

« Η καλύτερα εδός διά τῆς ὁποίας ἡμπορεῖ ν' ἀποκτήσῃ κανεῖς τὴν λαϊκὴν ἐμπιστοσύνην, δὲν εἶναι ἡ εδός τῆς κολακείας τῶν παθῶν ἢ τῶν πλανῶν τοῦ λαοῦ, ἀλλ' ἡ εδός τῆς διηνεκοῦς αὐτοῦ διαπαιδαγωγήσεως διά τῆς ἀληθείας τὴν ὁποίαν πρέπει πάντοτε νὰ λέγῃ ἔσον δῆποτε πικρὰ καὶ ἄν εἴναι. »
ΕΛΕΥΘ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ

ΠΕΡΙΟΔΟΣ Ε'

ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ: ΟΔΟΣ ΚΟΚΚΙΝΑΡΑ 18 ΚΗΦΙΣΙΑ — ΑΤΤΙΚΗΣ

ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ 1979

ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ 74

Πολλὰ τὰ ἐρωτηματικά

Ίσως θεωρηθῇ, ὅτι ἐλλείπει ἄλλων Κυθηραϊκῶν ἐμαύτων, ἀσχολούμεθα κατ' ἀποκλειστικότητά με τὸ κληροδοτήμα ΣΚΛΑΒΟΥ. Ὅμως, τὴν στιγμὴν αὐτήν, πιστεύομεν ἀπολύτως, ὅτι εἶναι τὸ ὑπ' ἀριθμὸν ἕνα φλέγον Κυθηραϊκὸ πρόβλημα, διότι ἐξ' αὐτοῦ, τὸ ἐπαναλαμβάνομεν, ἐξαρτῶνται πολλὰ διὰ τὴν πρόοδον τῆς Νήσου μας.

Εἰς τὸ φύλλον τοῦ μηνὸς Δεκεμβρίου π. ἔ., ἐγράφομεν περὶ τῆς ἀνάγκης συνενώσεως τῶν δύο Ἐπιτροπῶν τοῦ Τριφυλλείου Ἰδρύματος. Καὶ ἡ γραφὴ μας εὖρε ἀπήχησιν. Διότι καὶ τὰ ἀρμόδια Συμβουλία μᾶς διαβεβαίωσαν ὅτι ἀναζητεῖται τρόπος Νομοθετικῆς ρυθμίσεως τοῦ θέματος, ἀλλὰ καὶ τὸ ἐπίσημον Κράτος διὰ τοῦ ἀρμοδίου Ὑπουργείου, ἀπὸ τοῦ ἐγγράφου πρὸς τὸ Τριφυλλεῖον Ἰδρυμα Ἀθηνῶν, συνιστῶν τὴν συγχώνευσιν τῶν Ἐπιτροπῶν. Καὶ ἀργὰ ἡ γρήγορα, τὸ πρόβλημα θὰ εἰσελθῇ εἰς τὴν τελικὴν φάσιν τῆς ἐπιλύσεώς του.

Τὶ συμβαίνει ὅμως ἐν Αὐστραλίᾳ; Ἡ πρόσφατος ἐξέλιξις, ἐπὶ τῆς ὑπὸ τῆς Ἀδελφότητος Κοινοβουλίας ληφθείσης κατ' ἀρχὴν ἀποφάσεως, περὶ ἀποστολῆς ἐνὸς ποσοῦ τῆς τάξεως τῶν τεσσαράκοντα χιλιάδων δολλαρίων ἐν Ἑλλάδι, καὶ ἡ ἐπιβληθεῖσα ἐν συνεχείᾳ ἐξωδίκους εἰδοποιήσεις περὶ μὴ πραγματοποιήσεως τῆς ἀποφάσεως αὐτῆς, ἀπὸ μέρους τοῦ Νομικοῦ ἐκπροσώπου τῆς Ἐπιτροπῆς Κυθῶρων καὶ ἡ σύγχρονος παρέμβασις τοῦ τῶς Προέδρου τῆς Ἀδελφότητος κ. Ἑμμαν. Βενάρδου, δημιουργοῦν ἐρωτηματικὰ περὶ τὴν σκοπιμότητα τῶν ἐνεργειῶν αὐτῶν, καὶ ὅποια ὁπωσδήποτε στρέφονται κατὰ τῶν συμφερόντων τοῦ Τριφυλλείου, εἴτε τῶν

Ἀθηνῶν εἴτε τῶν Κυθῶρων.

Τὰ αὐτομάτως ἀνακύπτοντα ἐρωτήματα εἶναι, πρῶτον, ποῖος ἔδωκε τὴν σχετικὴν ἐντολὴν εἰς τὸν ἐν Αὐστραλίᾳ νομικὸν ἐκπρόσωπον νὰ προβῇ εἰς τὴν δικαστικὴν ἐνέργειαν, τὴν ἀπαγορεύσαν τὴν ἀποστολὴν τῶν χρημάτων, δεῦτερον ποῖοι οἱ λόγοι οἱ ὅποιοι ἠνάγκασαν τὸν κ. Βενάρδον εἰς παρέμβασιν, τρίτον διατὶ δὲν ἐκινήθη ἐν Αὐστραλίᾳ ἡ διαδικασία τὴν ὁποίαν προβλέπουν οἱ Αὐστραλιανοὶ νόμοι, διὰ νὰ πραγματοποιηθῇ τὸ ἐμβασμα, εὐθὺς ὡς ἐλήφθη ἡ σχετικὴ ἀπόφασις, ἀλλὰ παρήλθεν ἀκριτὸν νεκρὸν διάστημα, τέταρτον διατὶ δὲν ζητεῖται ἡ παρέμβασις τῶν Προξενικῶν μας Ἀρχῶν, ἐφόσον ἐμφανίζονται δυσχέρειαι εἰς τὸν ἔλεον χειρισμὸν τοῦ θέματος; Πέμπτον, διατὶ ὁ τόσον ἀξιόλογος Πρόεδρος τῆς Ἀδελφότητος Κοινοβουλίας ὁ ὅποιος εὐρίσκει εἰς Ἀθήνας, καθυστερεῖ τὴν συνεργασίαν του μετὰ τῶν ἐδῶ Ἐπιτροπῶν, ὥστε νὰ δεθεῖν καὶ ἐξηγήσεις ἀλλὰ καὶ νὰ ἀναζητηθῶν λύσεις καὶ νὰ γίνῃ μεθόδευσις τῶν περαιτέρω ἐπιβαλλομένων ἐνεργειῶν;

Πολλὰ τὰ ἐρωτηματικά. Ἀλλὰ ἕνα εἶναι τὸ κύριον καὶ σημαντικόν. Λυπούμεθα διότι θὰ τὸ θέσωμεν ὡς καὶ ἀπερίφραστα, ἀλλὰ εἶναι καὶ ἡ πραγματικότης, τὴν ὁποίαν ἔσον δυσάρεστος καὶ ἐάν εἴναι, ὅσον καὶ ἐάν στενοχωρησῇ τοὺς ἀγαπητοὺς μας συμπατριώτας τῆς Ἀδελφότητος τοῦ Μιρίσπου, ἐν τούτοις ἔχομεν καθήκον νὰ τὴν ἀναφέρωμεν, ὡς ἐρώτησιν: «Μήπως δὲν συμφέρει τὴν Ἀδελφότητα νὰ ἀποφενωθῇ τοῦ εἰς τὴν Τράπεζαν κατατεθειμένου ποσοῦ, καὶ προβάλλει πλείστα δικαιολογίας διὰ νὰ ἀποφύγῃ τὴν

ἀποστολὴν τῶν χρημάτων;».

Λυπούμεθα, διότι τὸ ἀναφερόμεν ὡς κύριον ἐπιχείρημα, ὅμως αὐτό, ἀγαπητοὶ συμπατριῶται λέγεται καὶ πιστεύεται εἰς Ἑλλάδα. Ἐάν δὲν σὰς τὸ διεμήνυσκαμεν, ἀποτελεῖ σφάλμα, διότι ἔτσι διασύρεσθε καὶ ἐσεῖς ἀλλὰ καὶ δίδετε λαθὴν εἰς σχόλια τὰ ὁποῖα δὲν ἀρμόζουν εἰς ἀνθρώπους οἱ ὅποιοι ἀγωνίζονται νὰ διατηρήσουν ὕψηλὰ τὸ Ἑλληνικὸν ἀλλὰ καὶ τὸ Κυθηραϊκὸν ὄνομα.

Ἐμεῖς ὡς Τύπος, ἔχομεν ὑποχρέωσιν νὰ σὰς μεταφέρωμεν τὰ ὅσα ἀκούομεν καὶ τὰ ὅσα λαμβάνουν χώραν, διότι μόνον ἔτσι εἶναι δυνατὴ καὶ ἡ δική σας κατοχύρωσις ἀπὸ τυχόν κακὸς βουλῆς διαδόσεις, ἀλλὰ καὶ ἡ ἀναζητήσις τρόπου ὁ ποῖος θὰ ἐπιτύχῃ τὴν ταχὺ τερμ ἀποστολὴ τῶν εἰσοδημάτων τοῦ ΑΤΛΑΣ ΜΠΙΑΝΤΙΝΓΚ εἰς Ἑλλάδα.

Σὰν μὴ πρόχειρη καὶ ὀχι Σοῶν μόνετα λύσις, σὰς προτείνουμε νὰ στείλετε τὰ χρήματα ἐξ ἀδικαιρέτου καὶ εἰς τὰς δύο Ἐπιτροπὰς, καὶ ἐδῶ θὰ τὰ ἐροῦμε ἐμεῖς μετὰς μας. Ἀλλὰ πρὸς Θεοῦ, σπαματήσατε νὰ δίδετε ἀφορμὴν σὲ σχόλια, σὲ κρίσεις καὶ ἐπικρίσεις, πού κάθε ἄλλο παρὰ συμβάλλουν, στὴν διατήρησιν τῆς καλῆς φήμης τῶν Κυθῶρων τοῦ Ἐξωτερικοῦ.

Α.Π.Τ.

Τὸ Τσιρίγο στὸ φεγγάρι

Υπό κ. ΜΙΧ. Κ. ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ

Δικοί τους θὰ καλοστρωθοῦν μετὰ τὸ πόδι ἐπάνω στ' ἄλλο, ἀμετακίνητοι σ' αὐτὰ. Δὲν θ' ἀκούει πιά τὰ συνηθισμένα ὀνόματά μας, Σάμιος, Ἀρώνης, Τριφυλλίης, Φωτοῦας, Μεγαλοοικονόμος κ.λ.π. ἀλλὰ θὰ μπερδεύομαστε στὰ μύρια ξενόγλωσσα, πού δὲν θὰ τὰ συζητοῦμε.

Οἱ ἀσκολιές τοῦ κυνηγιοῦ καὶ τῶν ἄλλων προχείρων ἐπινοησέων μας θ' ἀτονήσουν καὶ προάξουν ἀντιμέτωπες στὶς αἰσθηματικὰς μπεζίνες τους, τὰ φλέγναι καὶ τὸν γυμνισμό (σὲ θερμοσάληνες ἔστω, ἀφοῦ δὲν θ' ἀντέχουν στὸ κρύο). Κι' ἀντὶ γιὰ τὰ νοσοκομεία καὶ Γηροκομεία μας θ' ἀρπάζουν τὰ μάτια, κομποῦρε καὶ κέντρα πανζουρλισμοῦ καὶ πρωτοφανοῦς νυχτιάτικης ἀκολασίας.

Ἀπ' τοὺς συγγραφεῖς, πού μᾶς ἱμνήσαν, θὰ ἐπαληθευθῇ ὁ Μωρίς Ντεκαμπρὸς, πού τὰ εἶχε θυμῆθι φεγγαροφάνιστα σὲ μιὰν ἀπαράμιλλη σαγήνη. Ὁ Ριχάρδος Βάγνερ, πού τοὺς δανείστηκε τὴν μορφήν, σὲ τὸν Βένεσοπερ, τοῦ θρόνου τοῦ Ταγχόυζερ καὶ ὁ Ἰωάννης Μιχέλης, πού εἶχε δῆ στὴ θάλασσά τους ἕνα ἀντικατοπτριστικὸ φαινόμενο (Φάτα Μοργάνα), πού θὰ ἐπαναληφθῇ σὲ οὐράνιο, ἀπ' τὴ νέα τους θέσι.

Προβλέπω ὥστόσο καὶ μιὰ ἀπόλλυσις τῆς παλαιᾶς μας λατρείας

τῆς θεᾶς, πού ἀντὶ τῆς πάλης τῆς, σὺν Οὐρανίᾳ, μετὰ τοὺς ἱεῖς γαντες, θὰ ἐκφυλισθῇ πολέμωντας ἐδῶ ἀπ' εὐθείας τὸν Πρίστω.

Ἡ ὀνομασία Τσιρίγο, θὰ ἐξαφανισθῇ. Ἡ σαφέλλια μας θὰ ὑπερτιμηθῇ στὰ ὕψη, τὴ θέσις τῆς πύθωνος νὰ πάρῃ κάποιον παραδείσιο πτηνὸ. Ἡ ἱστορία τοῦ νηιοῦ πού ἀρχίζει ἀπ' τὸν Ἡρακλεῖδον πρὸς οἱ κάτοικοι του ἵταν φιλόχρητοι καὶ τρώγαν τυρὶ, σῆκα καὶ πλαγιόμανους, θ' ἀλλάξῃ βιοτὴ, ἀφοῦ οἱ τροφὲς τῶν πονευστῶν Σελήνοκυθῶρων θάνα... ἄς ἐκφραστοῦν! ἀρχαῖοι μὴ μποροῦντας νὰ προσδιορίσουμε τὸ ἔδεσμα τολγιό τους, ἀμβροσία καὶ νεκταρ.

Συγκριτικὰ μετὰ τὰ πιδ φημισμένα στὸ ντυνὰ μέρη, θάχουν τὴν ἑπτάνησον, θὰ ἐξανείμουν κάθε φήμη ἄλλων νηιοῦ, ἀφοῦ δὲν τοὺς χρειάζονται Ὀδυσσεῖς, Ναυσικῆς, νοσηταγίες, ἀλλὰ στὸ ἐπικρο ἀτόφια δρόση, πυρετικά ζουμάρ.

Ὅταν λοιπὸν μετὰ τὰ χρόνια ἐγ καθιδρυθῇ στὸ φεγγάρι ἡ ἀποκίμας αὐτὴ θὰ συλλογιζόμεστε πῶς νὰ ἴταν δυνατό, νὰ γινόνταν πᾶς ἀνθρώπος, πού νὰ τὴν γάντζωναν στὸ νησί καὶ νὰ μᾶς ἐπαίρναν κοντὰ τους. Γιὰ τὸ παιδί θάχει γιγαντινὴ καὶ ἡμᾶς θὰ μένῃ

ἕνα ταπεινὸ νησάκι ριγμένον στὰ σκέλια τῆς Λακωνικῆς, αἰώνια τετατατημένον καὶ ταλαίπωρο.

Οἱ ἀρχαῖοι στὴν ἀλάθητη διαίσθησή τους, συνώδεον τὰ Κύθηρα μετὰ τὸ ἐπίθετο «Ζάθεον» - πολλὰ ἱερά - τέτοια, πού φυσικά καὶ θὰ ξαναγίνονταν σὺν ἀνέθου στὸ φεγγάρι. Κι' ἐγὼ, πού στὸ χρονογράφημά μου μιλῶ γιὰ τὴν λαμπρὴ τούτη τύχη τους τὰ πραγματικά «ἀργυρὰ Κύθηρα», ἴσως πεδαμένον ἀπὸ πάμπόλλα χρόνια, παρασημοφορηθῶ γιὰ τὴν ἐπιτυχὴς προβλέψιν μου.

Γι' αὐτὴ τὴν δικαίωσή μου, σὰς κοῦρασα!.

ΜΙΧ. Κ. ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ

ΕΒ «ΕΛΛΑΦΟΝΗΣΟΣ»

ΧΕΙΜΕΡΙΝΑ ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΑ Ἀναχωρεῖ ἐκ ΝΕΑΠΟΛΕΩΣ ΔΙΑ ΚΤΘΗΡΑ

Δευτέρα — Τετάρτη — Παρασκευή 8ην πρωΐνῃ. Ἀπὸ Μ. Τετάρτην — μέχρι καὶ Τρίτην — πρὸς Πάσχα δύο δρομολόγια καθημερινῶς.

Ὡς καὶ ἐξέτρα δρομολόγια κατόπιν συμφωνίας.

Ἐκδοσις Εἰσιτηρίων — Ἐξυπηρέτησις

ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ ΠΡΑΚΤΟΡΕῖΟΝ ΑΛΕΞΑΝΔΡΑΚΗ Νεάπολις ΒΟΙΩΝ ☎ 41214

ΕΜΠΟΡΙΚΗ

ΤΡΑΠΕΖΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΤΗΣ ΔΙΑ ΤΑ ΚΤΘΗΡΑ

ΝΙΚΟΣ Α. ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ

ΧΩΡΑ — ΤΗΛ. 81.225

Πάσης φύσεως τραπεζικαὶ ἐργασίαι

Ἀσφάλειαι-Κλάδος Πυρὸς-Κλάδος Ἀτυχημάτων-

Κλάδος μεταφορῶν-Κλάδος Ζωῆς-Κλάδος Αὐτοκινήτων, Τρακτέρ, Μοτοποδηλάτων κλπ.

Η Κριτική του βιβλίου

ΔΥΟ ΝΕΑ ΒΙΒΛΙΑ ΤΟΥ ΓΙΑΝΝΗ ΚΟΡΙΔΗ

Κι' άλλοτε ασχοληθήκαμε με τον Γιάννη Κορίδη σαν ποιητή και συγγραφέα, τον πολυσύνθετο αυτόν άνθρωπο, που το πηγαίο του ταλέντο μάς δίνει τόσο δείγματα άπεφραγτου συναισθηματικού βάθους και ανθρωπιάς.

Δεν χρειάζεται βέβαια παρουσίαση, σαν πνευματικός άνθρωπος γιατί είναι κι' άλλες γνωστές από χρόνια με το περιοδικό που εκδίδει, την ΙΩΛΑΚΟ. Όμως με κάθε καινούργιο του βιβλίο, εμφανίζει κι' ένα νέο του λογοτεχνικό ταλέντο. Έτσι και τώρα, με το πρώτο από τα δύο του βιβλία με τον τίτλο «ΒΟΤΑΓΙΑ», ένα ταξίδι, μια γνωριμία, μάς δίνει, όσο κανένας ως τα σήμερα, μία εικόνα της γειτονικής μας χώρας και των ανθρώπων της, που ζουν και κινούνται στις πολιτείες και στα χωριά της, καθοδηγούμενοι από τις νέες πολιτιστικές τάσεις που αυτή τη στιγμή πνέουν εκεί.

Μας αποκαλύπτει, μια καινούργια για χώρα, τελείως άγνωστη σε μάς, που ίσως κάποιες παλιότερες εποχές, μάς την είχαν παρουσιάσει με διαφορετική μορφή, αυτοί που την είχαν γνωρίσει και περιγράψει πριν μια ακόμη γενιά. Και μάς την αποκαλύπτει τελείως απάλλαξη από τυχόν πολιτικούς ή ιδεολογικούς επηρεασμούς, που θα μπορούσαν ένοχοι να καταστρέψουν την χάρη, αντικειμενικά δοσμένων ταξιδιωτικών εντυπώσεων.

Διαβάζοντας τη «ΒΟΤΑΓΙΑ»

ΡΙΑ» έχει ακατάσχετη διάθεση να ακολουθήσει κι' εσύ τα βήματα του συγγραφέα, επισκεπτόμενος μια καινούργια χώρα, με ιστορία αιώνων.

Το δεύτερο βιβλίο του Γιάννη Κορίδη, με τον τίτλο «ΧΡΟΝΟΛΟΓΙΟ», είναι μία ποιητική συλλογή, γεμάτη συμβολισμούς που δγαίνουν μέσα από τη ζωή μας, που κυλά γεμάτη ερωτηματικά και σπαραγμούς και που στο βάθος της μένει πάντα ίδια πνιγμένη στα διώματα της.

Ανθρωπιά και αγάπη για τον συνάνθρωπο, δγαίνουν από τους στίχους του συγγραφέα που αποκαλύπτει γι' ακόμη μια φορά τον βαθύ ανθρωπισμό και την απέραντη πίστη του στο όν, που όμως ακολουθεί το πεπρωμένο του και μοιραία βαδίζει στην αυτοκαταστροφή του. «Ο άνθρωπος είναι μία λίμνη, μέσα του πληθαίνει ο χαλασμός», είναι νομίζουμε ο καιρός πάνω στον οποίο ο Κορίδης κεντά απλά και άδιστα τους στίχους του, με κάποιους συμβολισμούς που στον καθένα είναι εύκολάσιμα, γιατί δγαίνουν απ' τα γεγονότα που συνθέτουν την σημερινή μας ζωή.

Έχει πολλά να δώσει ακόμα ο Κορίδης, στην σύγχρονη πνευματική μας ζωή, και θα ήταν εύχης έργο να μπορούσε κάποια στιγμή να άριερωθή όλόκληρα στο ταλέντο του. Του το εύχόμαστε. Α.

ΨΗΦΙΣΜΑ

Το Διοικητικών Συμβούλιον του εν Αθήναις Ιδρύματος «Τριφύλλειον Νοσοκομείον Κυθήρων» και του Οίκου Ευγηρίας Κυθήρων «Κασσιμάτειον» συνελθόν σήμερα την 12ην Φεβρουαρίου 1979 εις τα γραφεία αυτού και πληροφορηθέν το θλιβερόν άγγελμα του θανάτου της

ΠΑΝΑΓΙΩΤΑΣ ΕΜΜ. ΓΕΩΡΓΟΠΟΛΟΥ

προσφιλοῦς συζύγου του εκλεκτού συμπατριώτου, και ευεργέτου του Οίκου Ευγηρίας, Έμμ. Γεωργιοπούλου, έπισυμβάντος εις Ηνωμένας Πολιτείας της Αμερικής την 15ην Ιανουαρίου 1979, και συμμετέχον εις το θαρὸν πένθος του

ἀποφασίζει

- 1) όπως εκφράσει έγγραφως πρὸς τὸν τεθλιμένον σύζυγόν της τὰ θεομὰ συλλητητήρια του Διοικητικοῦ Συμβουλίου του Ιδρύματος και
- 2) όπως δημοσιευθεῖ τὸ παρὸν διὰ τῶν Κυθηραϊκῶν ἐφημερίδων.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ

Ο ΓΕΝ. ΓΡΑΜΜΑΤΕΥΣ

Γ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

ΔΗΜ. ΚΟΜΗΣ

ΑΓΑΠΗ ΚΑΤΖΑΚΗ — ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ

Συμβολαιογράφος

Αιόλου 100 (8ος όρ. Γραφ. 805)

Τηλ. 3251.556 Αθήναι (131)

ΑΦΟΙ ΑΔΑΜΟΠΟΥΛΟΙ Ε.Π.Ε.

ΤΡΑΝΣ — ΑΤΛΑΝΤΙΚ

— ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ — ΤΑΞΙΔΙΑ — ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΙΣ

ΑΓΓΕΛΟΣ ΑΔΑΜΟΠΟΥΛΟΣ

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ

ΣΤΑΝΕΤ

ΑΘΗΝΑΙ

265 ILLAWARRA ROAD

ΑΓ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 4

MARRICKVILLE, N. S. W.

(ΕΝΤΟΣ ΣΤΟΑΣ)

TEL. 560.7795 — 560.8071

ΤΗΛ. 52.46.217 — 52.39.219

ΓΕΩΡΓΙΑ ΑΓΓΕΛΙΚΗ

THE IMPERIO INSURANCE Co LTD
ΑΣΦΑΛΕΙΑΙ

ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗ 62 — ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ

ΤΗΛ. ΓΡΑΦΕΙΟΥ: 4113.853 — 3635.868

ΟΙΚΙΑ: 4172.305

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

ΒΑΠΤΙΣΕΙΣ

— Η κυρία Εὐαγγελία Καούρη εβάπτισε τὸ ἀγοράκι τοῦ ζεύγους Δημητρίου καὶ Στέλλας Μασέλου, εἰς τὸν Ἱερὸν Ναὸν τοῦ Ἀγίου Ἰωάννου Ρέντη, δώσασα εἰς αὐτὸ τὸ ὄνομα Βασίλειος.

Εἰς τοὺς γονεῖς καὶ τὴν ἀνάδοχον εὐχόμεθα νὰ τοὺς ζήσῃ.

— Ἡ δεσποινὶς Μαρία Ξ. Σαραντοπούλου, εβάπτισε εἰς τὸν Ἱερὸν Ναὸν Μεταμορφώσεως Σωτήρος Κηφισίας, τὴν 25ην Φεβρουαρίου τὸ κοριτσάκι τοῦ ζεύγους τῶν φιλοκυθρίων κυρίου καὶ κυρίας Κωνσταντίνου Κασιμάτα, ὀνομάσασα αὐτὸ Μαριάνθη — Ἑμμα νουέλα.

Τὸ Μυστήριον εὐλόγησε ὁ Μητροπολίτης Ἀττικῆς κ.κ. Δωρόθεος.

Εἰς τοὺς γονεῖς καὶ τὴν ἀνάδοχον εὐχόμεθα νὰ τοὺς ζήσῃ.

ΑΡΡΑΒΩΝΕΣ

— Ὁ κύριος Βρεττὸς Δημητρίου Στάθης καὶ ἡ δεσποινὶς Ἀθηνά θυγατὴρ τοῦ ἱερέως κ. Γρηγορίου Τσίμπου, ἔδωσαν ὀνομασίαν ὀψέσχον γάμου, εἰς Ἀρτάκην Ἑλβόιας.

Ἀμφότεροι οἱ μνηστευθέντες, τυγχάνουν πτυχιούχοι τῆς Ἀνωτάτης Σχολῆς Οἰκονομικῶν καὶ Ἐμπορικῶν Ἐπιστημῶν.

— Ὁ κύριος Μηνᾶς Χαλαλῆπου Περροχείλου, Γεωπόνος καὶ ἡ δεσποινὶς Ἰλαρσκανῆ Χαλαλῆπου Δελᾶλη, Φιλόλογος, ἐμνηστεύθησαν εἰς Πειραιᾶ.

ΓΑΜΟΙ

— Ὁ κύριος Θεόδωρος Ἰ. Μαγουλᾶς καὶ ἡ δεσποινὶς Σταματίνα Κασσιμάτη, ἐνμνηστεύθησαν εἰς Ἀθήνας. Ὡς παρόντιμος παρέστη ἡ κυρία Ἑλένη Ν. Στρατηγού.

ΑΦΙΞΕΙΣ

— Ἀφίχθη ἐξ Αὐστραλίας, διὰ σύνταμον παρομιονῆν εἰς Ἀθήνας καὶ Κύθηρα, ὁ Πρόεδρος τῆς Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητος Κοινοβλήσεως κ. Γεώργιος Σουρῆς.

Κατὰ τὸ διάστημα τῆς ἐδῶ παρομιονῆς του ὁ κ. Σουρῆς, θά ἐχῇ ἐνδιαφερόμενος συνομιλίας μετὰ τῆς Διοικήσεως τοῦ Τριφυλλείου Ἰδρύματος, ἐπὶ τοῦ θέματος τοῦ κληροδοτήματος ΣΚΛΑΒΟΥ.

ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ

— Ἀνεχώρησε διὰ Βουκουρέστιον, Ρουμανίας, ὁ κ. Παναγιώτης Σταύρου Νοταρᾶς.

— Ἀνεχώρησε δι' Αὐστραλίαν ὁ κ. Κοσμάς Ἀνδρέου Λουράντος.

ΘΑΝΑΤΟΙ

— Εἰς Μπάντεμπεργκ Αὐστραλίας ἀπεβίωσε ὁ Θεόδωρος Μάρκου Μιτρούχειλος, ἐτῶν 74.

Τὴν σύζυγόν του Τριανταφυλίαν, τὰ τέκνα του καὶ τὴν ἀδελφὴν του, θερμῶς συλλυπούμεθα.

— Εἰς Νέαν Τόρξην ὁ Ἑμμανουὴλ Π. Στρατηγὸς ἡ Πάρουρης, ἐτῶν 90.

— Εἰς Καρβουνάδες ὁ Δημήτριος Ἑμ. Κολοκαρινὸς — Λυμπέρης, ἐτῶν 93.

Τὴν σύζυγόν του Αἰκατερίνην θερμῶς συλλυπούμεθα.

— Εἰς Ἀθήνας ἡ Κυριακὴ Ἰωάννου Μπαβᾶ, ἐτῶν 67 ἡ θανούσα διεκομίσθη καὶ ἐτάφη εἰς Ποταμιόν, τῇ φροντίδι τῆς φιλοστόργου ἀδελφῆς τῆς κυρίας Σοφίας Σαφρηγιάννη.

— Εἰς Ἀθήνας ἡ Σταματοῦλα Ἥλια Μαγουλᾶ, τὸ γένος Στρατηγού, ἐτῶν 75.

— Εἰς Καλλιθέαν, ὁ Βασίλειος Π. Παυλάκης, ἐτῶν 77.

Τὴν σύζυγόν του Ἀθριανήν, τὰς θυγατέρας του Νόταν καὶ Μαντῶ καθὼς καὶ τὸν ἀδελφόν του Ἰωάννην Παυλάκη, θερμῶς συλλυπούμεθα.

— Εἰς Ἰταμίον, ἡ Εὐφίλη Κώστα Βενάρδου.

— Εἰς Ἀθήνας αἰφνιδίως, ἡ Εὐφίλη Γεωργίου Σ. Βενάρδου, ἐτῶν 72.

Τὸν σύζυγόν της, γνωστὸν ἔμπορον Κυψέλης, θερμῶς συλλυπούμεθα.

Βικτωρ καὶ Νοτὶλη Παναρέτου.

— Εἰς Ἀθήνας ὁ Παναγιώτης Κρίθαρης, ἐτῶν 84.

— Εἰς Αὐστραλίαν ὁ Θεόδωρος Δ. Κρίθαρης ἡ Βάγιας, ἐτῶν 86.

— Εἰς Ἀθήνας ὁ Ἑμμ. Θ. Κορωνοῦς, ἐτῶν 65.

— Εἰς Βρυλλῆσια ὁ Νικόλαος Σλάχος, ἐτῶν 65.

Τὴν σύζυγόν του Σταυρούλα τὸ γένος Ν. Σουρῆ, θερμῶς συλλυπούμεθα.

— Εἰς Ἀθήνας ἡ Εὐτέρπη Στάθη Κατσούλη (Καλούλα), ἐτῶν 67, ἀπὸ τὰ Κατσουλιάνικα.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ

Εἰς χωρίον Κάμπος (Ζαχαρινιάνα), δύο οἰκίαις με συνεχόμενα ἀγροκτήματα. Διάφορα ἀγροτεμάχια, ἐλαόφυτα, περιβόλια κ. λ.π.

Πληροφορίες: Τάσος Καβεζὸς Ποταμῖος.

ΝΕΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ ΕΙΣ ΑΓΙΑΝ ΜΟΝΗΝ

Κατόπιν ἀποφάσεως τοῦ Μητροπολιτικοῦ Συμβουλίου τῆς Ἱεραῆς Μητροπόλεως Κυθήρων, ἀνέλαβαν τὰ καθήκοντα τὰ νέα μέλη τοῦ Συμβουλίου τοῦ Ἱεροῦ Προσκυνηματος τῆς Ἀγίας Μόνης, τὰ ὅποια εἶναι, ὁ κ.κ. Γεώργιος Μπαβᾶς, Νικόλαος Παυλάκης, Ἰωάννης Κασσιμάτης καὶ Ἰλαριοῦ Κασσιμάτος.

Ἡ ἀλλαγὴ ἔλαβε χώραν, ὡς προβλεπεται ἐκ τοῦ Κανονισμοῦ τοῦ Ἱεροῦ Προσκυνηματος.

Εὐχόμεστε καλὴν σταδιοδρομίαν εἰς τὸ νεὸν Συμβούλιον καὶ νομίζομεν ὅτι ἐκ τῶν κυρίων μελῶν ματρὸν τοῦ δᾶ πρέπει νὰ εἶναι ἡ ἐπισκευὴ τοῦ δρομοῦ τοῦ ἁγνὸς εἰς τὴν Μονὴν καθὼς καὶ ἡ ἐφαρμογὴ τοῦ ὑπὸ τῆς Λαοικῆς Ἱππείας ἐκπονηθέντος σχεδίου, περὶ δεινοφρονητικῶς ὁλης τῆς περιβαλλούσης τὸ Ἱερὸν Ἰδρυμα περὶ τοῦ, ἡ ὅποια δίδει σημεῖον τὴν ἐντύπωσιν νοσηλειακοῦ τοῦτο μετὰ τίς πυρκαϊγὰς τῶν τελευταίων ἐτῶν, ὁ ὅποιος κατέστρεψαν καθεῖς ἕκαστον.

ΕΝΑΣ ΘΑΝΑΤΟΣ ΕΙΣ Η.Π.Α.

Με πολλὴν δόνησιν, ὡς ἅπαντα κυθήριοι, ἐπληροφόρηθησαν τὸν εἰς ΗΠΑ ἐπισυμβάντα θάνατον τῆς ἐκλεκτῆς δεσποινὶς Παναγιωτίσας Ἑμ. Γεωργοπούλου τὸ γένος Γαλακτῶν ἐκ Χριστοφοριανῶν, Μεγάλης Δωροθέας εἰς πολλὰ ἔργα εὐποιᾶς τῆς ἡσας καὶ ἐκλεκτῆς Ἑλληνίδος ἡ ὅποια ἐτίμησε ἐπὶ ὁλοκλήρους δεκαετίας, τὸ Ἑλληνικὸν καὶ Κυθηραϊκὸν ὄνομα εἰς τὴν ἀλλοδαπήν, ἐργασθεῖσα ἀόκνως εἰς τὸ πλεονεῖν τοῦ συζύγου της καὶ μὴ λησμενήσασα ποτὲ τὸν τόπον ὃ, ποὺ ἐγεννήθηκαὶ ἐμεγάλωσε.

Τὰ τελευταῖα ἔτη, ἐμελλε μετὰ τὸ σοβαρὸν ἀτύχημα τὸ ὅποιον ἐπέστη καὶ τὸ ὅποιον τὴν κατέστη σεν σχετικῶς ἀνάπηρον, νὰ μὴ δύνηθι νὰ ἐπανεέλθῃ εἰς τὴν γενεῖαν παρὰ τὴν σφοδρὰν πρὸς τοῦτο ἐπιθυμίαν της.

Εἰς ἀντιστάθμισμα, εἶχε τὴν σφοδρὰν ἀγάπην καὶ ἀφοσίωσιν τοῦ συζύγου της καὶ τῶν τέκνων της, τὰ ὅποια τῆς παρεστάθησαν μέχρι τῶν τελευταίων της στιγμῶν.

Ἡ ἐφημερίς μας, συμμετέχει ὁλοψύχως εἰς τὸ πένθος τῆς οἰκογενείας τῆς μεταστάσης, καὶ ἀπενδύει πρὸς τὸν κύριον Ἑμμανουὴλ Γεωργιοπούλου, καὶ τῶν τέκνων αὐτοῦ καὶ τὴν οἰκογένειαν τοῦ ἐπιθυγατρὶ γαμβροῦ τοῦ κ. Τζωρτζοπούλου, τὰ εὐκρινέστερα συλλυπητήρια, μετὰ τὴν εὐχὴν ὅπως τὸ παράδειγμα της, ἀκολουθήσουν καὶ οἱ ἀπόγονοι αὐτῆς.

ΔΩΡΕΑΙ

ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΟΙΚΟΝ ΕΥΓΗΡΙΑΣ

ΜΗΝΟΣ ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 1979

Δραχμ.	
— Δωρεὰ κ. Κοσμά Καρᾶν εἰς μνήμην τῶν γονέων του Θεοδώρου καὶ Εὐφροσύνης, τοῦ ἀδελφοῦ του Παναγιώτου καὶ τῆς ἀδελφῆς Ἑλένης	4.000
— Δωρεὰ κ. Φρόσως Καρῶν εἰς μνήμην Ἀγγέλου Σωτηρακόπουλου	2.000
— Δωρεὰ κ. Γεωργίου Γεωργοπούλου καὶ Κατ. Φρόσως Γεωργοπούλου εἰς μνήμην τῆς μητρὸς των Ἑλένης	2.000

ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΟΣΙΟΝ ΘΕΟΔΩΡΟΝ

Ἐπὶ τοῦ Ἱεροῦ Προσκυνηματος «Ο ΟΣΙΟΣ ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ», ἀπὸ τοῦ Ἰουνίου 1978 μέχρι σήμερα προσέφερον!

Δολ. Αὐστραλίας	
Βασίλειος Σίμος	10
Νικόλαος Κοντολέων	20
Δραχμ.	
Κυθηραϊκὸς Σύνδεσμος Ἀθηνῶν — Πειραιῶς	2.000
Παναγιώτα Προτοπαλτή	1.000
Ἀνώνυμος Κυρία	166
Παναγιώτης Σταματοπούλος ἐκ Κορώνης	500
Μηνᾶς Θεοδοσίον	1.000
Γεώργιος Τσιγγούνης	500
Παναγιώτα Προτοπαλτή εἰς μνήμην Ὀλγας Μουρίκη	750
Εὐάγγελος καὶ Γκάλη Ἀρώνη	5.000
Ζωὴ Μαυρομμάτη	100
Σπ. Πετροχείλος	500
Π. Φύλλης	1.000
Ἀνώνυμος	500
Ἑλένη Τσιγγούνη ἐν κεντητὸν τετραεξομάνθηλον διὰ τὸ παγκράτιον.	
Ἀπαντᾶς τοὺς ἀνωτέρω εὐγενεῖς δωρητὰς, ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης μας κ. ἹΕΡΟΘΕΟΣ καὶ ἂ μέλη τῆς διαχειριστικῆς Ἐπιτροπῆς, εὐχαριστοῦν θερμῶς.	

Ἐπὶ τοῦ Κυθηραϊκοῦ Συνδέσμου Ἀθηνῶν — Δωρεὰ κ. Χαρίλαου Σαραντοπούλου ὑπὲρ τῶν Φιλανθρωπικῶν σκοπῶν τοῦ Συνδέσμου. δεχ. 1.000

ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΑΓΙΑΝ ΜΟΝΗΝ

Δολ. Αὐστραλίας).	
Ἐπὶ τοῦ Ἱεροῦ Προσκυνηματος «ΑΙ ΜΟΝΗΣ» ἀπὸ 1 - 1 - 78 μέχρι 31 - 12 - 78 προσέφεραν:	
1. Ἑμμανουὴλ Κασσιμάτης	500
2. Μαρία Λαζαρέτου	1.000
3. Θεόδωρος Κασσιμάτος	1.000
4. Μαριγούλα Κομνηνὴ	1.000
5. Ἀντώνιος Βλαντέης	1.000
6. Παναγιώτης Μαρέντης	20 δολ.
7. Ἀνώνυμος	10 δολ.
8. Ἑμμανουὴλ Κορωνάιος	7.259
9. Σουφάνα Καλούση	1.000
10. Οἰκογένεια Καλούση ἐκ χώρας	4.000
11. Εὐφίλη Κασσιμάτου	8.000
12. Σταμάτιος Ζαντιώτης	1.000
13. Παῦλος Βενέτης	1.000
14. Ἰωάννης Παυλάκης	500
15. Νικόλαος Λαπόντης	500
16. Κυθηραϊκὴ Ἀδελφότης Πειραιῶς - Ἀθηνῶν	10.000
17. Κυθηραϊκὸς Σύνδεσμος Ἀθηνῶν	10.000
18. Μποτίτσα Πετροχείλου	2.000
19. Γεώργιος Κασσιμάτης	1.000
20. Νικόλαος Καρῶν	1.000
21. Θάλεια Τραβασάου	1.000
22. Ἑμμανουὴλ Λουράντος	1.000
23. Ἑμμανουὴλ Καλλινίκος	4.200
24. Πέτρος Τσαούσης	4.000
25. Νικόλαος Κλῆς	20.000
26. Μιχαὴλ Καλοκαρινὸς	3.000
27. Κωνσταντῖνα Σαμίον	(25
28. Εὐδοκία Πετροχείλου	1.000
29. Ἑλένη Καλλιγέρου	1.000
30. Ἰωάννης Σίμος	500
31. Μαίρη Κορωνάιος	1.000
32. Ἀθανάσιος Προτοπαλτής	10 δολ.
33. Καλλιῶτα Καλοκαρινῶν	875
34. Ἀντώνιος — Ἀρετὴ Φυροῦ	5.000
35. Ἀγγελικὴ Παυλάκη	1.000
36. Ἀδελφὴ Ματαρᾶ	500
37. Βασίλειος Μορμότης	500
38. Μηνᾶς Λεονταράκης	500
39. Μηνᾶς Λογοθέτης	1.000
40. Ἑλένη Χαλαλαιοπούλου	(70 δολ. Αὐστραλίας).
41. Ὀλγα Τζάννε	1.000
42. Ἑλένη Τσιγγούνη	500
43. Παῦλος Στρατηγὸς	1.000
44. Μαρία Σαραντοπούλου	2.000
45. Τούλα Κασσιμάτη	5.000
46. Μελομένη Λιδανῶν	10.000
47. Ἄννα Σοφίου	10 δολ.
48. Γεώργιος Γερακίτης	10 δολ. Αὐστραλίας.
49. Γρηγορία Κουρούνη	1.000
Ἀπαντᾶς τοὺς ἀνωτέρω δωρητὰς ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Κυθήρων κ. ἹΕΡΟΘΕΟΣ καὶ τὰ μέλη αὐτῆς εὐχαριστοῦν θερμῶς ἐπικαλούμενοι ἐπ' αὐτὸς τὴν χάριν τῆς Θεομήτορος.	

Προσέγγιση

Διαολίες...

Σε κάθε τόπο και χρόνο, οι διαολίες, σκαρπίζοντας διάφορες γωνίες για να πιλατεύουν, ν' αμείνουν τους χωριανούς που ανασταίνουν, οι συνήθειες, ή και βίαια τους, αλλά είναι αξία διαολισμάτων.

Οι διαολίες αυτές, καθώς και άλλα πράγματα στη ζωή, γίνονται δηλαδή, κατά πως τ' ονομάζονται, διαολισμοί.

Στα παλιότερα χρόνια, οι διαολίες ακολουθώντας το ρυθμό της ζωής τους, έδειχναν τον ρυθμό της ζωής τους. Ένώ τώρα, συγχρονα με τη γρήγορη εξέλιξη της εποχής τους. Δηλαδή, να: τώρα τελευταία, έπληθύνανε οι διαολίες εις το Τσιρίγιο, αφού τις κανονίζει κανείς. Έτσι, έμεινε λαγός για λαγός εις τα λαγότοπους μας, κι' ούτε κοίτα για κοίτα απείραχτο από τους διαολισμούς. Μάλιστα φοβερή για τους χωριάτες... Γκρεμίσανε τα χωριά τους, χτίσανε και τα χωριά, μ' αδιατάραχτες πόρτες τις ζουρίδες. Μωρέ δε βαριέσαι, οι πονηρές αλεπούδες, βρήκαν πάντα τον τρόπο και μπαίνουν στα κοτέτσια και δεκατίζουν τα ζωντανά και τα κάνουν γής...

Αυτήν τη μάστιγα, οι διαολισμοί, την κάμανε διαολίες, βασανίζοντας κι' αναγελούνε τους χωριανούς τους χωριάτες, και δεν συμμάζευονταν. Πήδησαν ένα μαγνητόφωνο - ένα μικρόν - μίλησαν σ' ένα μικρόν κι' αναστατώνανε τις κότες τους κοτόφους. Και πήρα

νε το μαγνητόφωνο τις κραυγές και τους σπαρταγμούς των ζωντανών και άκονες το πανδαμόνιο της τρομάρας τους από μίλια μακριά... καθώς έβαζαν στη διαπονή την κασέτα... Έπειτα, πήγαν κοντά στα κοτέτσια, βράδυ βέβαια, και βάσανε το διολοιχά νημα στη διαπονή.

Ακούνε προύπνια οι χωριανοί των αντάραχο και, θέ μου φύλας: - Σήκου γυναίκα κι' ή διαπολή ζουρίδα μίλησε έδαδά στο κοτέτσι!

— Πού κακοντόπαθα, π' έμενά τ' έμενά ξερίσινε μαθ'... Πάμε...

Κι' άρπα ο άντρας τη φοροτήρα και ή γυναίκα τ' οφτάρι, και όπως - όπως ξεχώνονται στο κοτέτσι...

Αναστατώνεται κι' ή γειτονιά και ή ρούγα και το χωριό όλόκληρο, και τρέχουνε κατά τα σπαρταχτικά κακαρίσματα θέμου... Και ποιοί τ' ονομάζονται του μαγνητού

φώνου οι σιρούνι και σταματάει ο σματάς και... ούτε γάτα ούτε ζημιά... Μπήκανε στα λινόρτα και πήγαν στα κομμάτια τους χασκο γελώντας...

Οι σιρούνι, την άλλη μέρα, παλίνυνε στο σπαρταχτικό.

Έσφαξε ο χασάπης ένα χοίρο, με το συμπάθειο... Και πήγαν άπου λέτε, τα σκουπίσματα του χοίρου στο μαγνητόφωνο.

Είχανε διαδώσει από νωρίς, ήτι, κλέφτες, άρχισαν να κλέβουν και γουρούνια... Και παλίνυνε απόδραδο κονιά σε λέστεκο με γουρούνια και βάζουνε στη διαπονή την έρευνή τους...

Σπαρταχτοί, αναστατώνματα και ξενοχτία...

Ο Δαρβίνος ο κακομοίρης τ' έλεγε: "Όλα στη ζωή, έπε, εξελίσσονται..."

Πού να τ' έξερε ο συχωρεμένος πως εξελίσσονται και οι Τσιρίγιοι τις διαολίες...

Μπούμπουρας

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΣΠ. ΣΟΥΡΗΣ

ΕΙΣΑΓΩΓΑΙ ΕΙΔΩΝ ΑΔΙΕΙΔΑΣ

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑΙ

Γούναρη 21-23 (στοά Πολίτου)—Πειραιεύς, ☎ 4123385

✱ ΔΙΚΤΥΑ ΚΑΙ ΝΗΜΑΤΑ ΝΑΥΤΩΝ ΙΑΠΩΝΙΑΣ ΤΡΑΝΖΙΤΟ

✱ ΔΙΚΤΥΑ ΜΑΝΟΜΕΝΑ ΕΤΟΙΜΑ ΑΡΜΑΤΩΜΕΝΑ

✱ ΘΕΛΛΑ - ΜΟΛΥΒΙΑ - ΣΧΟΙΝΙΑ - ΠΑΡΑΓΑΔΙΑ - ΜΙΣΙΝΕΣ

✱ ΑΓΓΙΣΤΡΑ - ΦΑΡΑΚΙΑ - ΚΑΘΕΤΕΣ - ΑΠΟΧΕΣ - ΠΕΖΟΒΟΛΑ

✱ ΚΑΛΑΜΙΑ - ΦΑΡΟΤΟΥΡΕΚΑ - ΜΑΣΚΕΣ - ΠΕΔΙΑ

ΚΑΙ ΟΛΑ ΤΑ ΕΡΓΑΛΕΙΑ ΑΔΙΕΙΔΑΣ

Δι' έρκασιτέχνας και έπαγγελματίας

ΠΩΛΗΣΙΣ ΧΟΝΔΡΙΚΗ - ΛΙΑΝΙΚΗ

ΜΑΤΙΕΣ ΣΤΑ ΝΕΑ ΒΙΒΛΙΑ

ΜΑΡΙΤΣΑΣ ΠΑΡΑΣΚΕΥΑΣ: «Η ΕΞΟΜΟΛΟΓΗΣΗ» ΜΤΘΙ-ΣΤΟΡΗΜΑ.

ΛΑΕΚΟΤ ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΙΔΗΣ: «ΙΣΩΣ ΓΕΛΑΣΕΤΕ» ΕΤΘΤ-ΜΕΣ ΙΣΤΟΡΙΕΣ.

Δέν θέλουμε να πιστεύουμε ότι το βιβλίο, δηλαδή το κάθε βιβλίο που κυκλοφορεί στο τόπο μας, βρήκεται έξω από τα ενδιαφέροντα του Τσιρίγιωτη. Γιατί τόσο ο νέος φοιτητής, όσο και ο συνταξιούχος του χωριού μας πρέπει και να γνωρίζει την πορεία της σύγχρονης ελληνικής λογοτεχνίας, τις αναζητήσεις της, τα έπιτεύγματά της.

Έτσι μερικές «ματιές» τότε - τότε στα νέα βιβλία που καθημερινά μας κοιτάζει ο ταχυδρόμος, είναι... δέν πρέπει να είναι καλοδεχούμενες και χρήσιμες;

Πέρα από τούτο, αυτή ή παρούσα είναι κάτι σαν όρεξη ή τιμή στους συγγραφείς. Όχι μόνο για τα πολλά έξοδα και θυσίες μιας έκδοσης. Αλλά και για το χρόνο που δαπανήθηκε και γενικά την προετοιμασία που επίσης μετρούν. Για τις αγωνίες μέχρι το τέλος του βιβλίου. Για τη κυκλοφορία του, στη συνέχεια κ. λ.π... κ.λ.π...

Η κ. Παράσκευα είναι νέα και στα χρόνια και στα έτη άμματα. Η «ΕΞΟΜΟΛΟΓΗΣΗ» είναι το πρώτο της βιβλίο σε πεζό λόγο, δυο προηγούμενα ριλοξενούσαν οίγους. Αλλά μολονότι πρώτο φαίνεται έντυπωσιακό - και στις ιδέες έπαναστατικό. Περιέχει ήλιθες που λίγα - λίγες τολμούνε είτε να πούν είτε να γράψουν. Η σεξουαλική ζωή των κληρικών με τις διάφορες παρεκτροπές της (τους) είναι προσφιλές θέμα με

μικών έφημερίδων. Οτίπος όμως αναφέρει γεγονότα, περιγράφει τι έγινε, χωρίς να αναλύει καταστάσεις, χωρίς να προχωρεί σε βάθος προτείνοντας λύσεις...

Στο βιβλίο που μελετούμε επιδιώκεται να παρουσιαστεί έπιστημονικά το θέμα, μά όχι σε βλάβη της πλοκής του μυθιστορήματος. Βέβαια ή απόφαση του κληρικού ήρωά της (δ' άποσχηματισμός του) δέν μπορεί να προβληθεί σαν άξιο ήλκντο ιδανικό, κατάλληλο για όλους. Ο κληρός έχει μια θέση, μια άποστολή στην κοινωνία. Εκείνο όμως που χρειάζεται είναι αυτή ή θέση - σχέση να στηρίζεται στην ειλικρίνεια μά και στον παλμό της σύγχρονης εποχής. Έτσι, λοιπόν, στην κ. Παράσκευα που τόλμησε... Η ήλθθεια, λένε πως δημιουργεί έχθρους. Τελικά όμως πάντα θριαμβεύει.

Ο κ. Χρυσόστομίδης μάς προβληματίζει με το... χιούμορ του! Δέν είναι εύκολο να χαρίσεις γέλιο στον άνθρωπο του σήμερα. Έτσι, δέν είναι αυτή ή προσφορά μικρής σημασίας και αξίας. Έχουμε όλοι την ανάγκη μιας δραπέτευσης τότε - τότε από το άγχος του καθημερινού. Καλή και δυναστής φοβερής.

Πόση όμορφιά δέν υπάρχει στην απλότητα των μικροαστών και στα γεγονότα της ζωής τους! Έδώ κι' εκεί όρισμένα εύρηματα και φαιδρές καταστάσεις ήλκνθηνα έντυπωσιακών. Βέβαια δέν βρίσκονται όλες αυτές οι ιστορίες στο ίδιο ήθος. Στο ήθος όμως παραινούν. Και τούτο είναι σίγουρα κάτι θετικό.

ΛΙΟΝΤΣΗΣ ΚΟΤΑΛΕΝΤΙΑΝΟΣ.

ΕΠΙΠΛΟΠΟΙΕΙΟΝ

ΓΕΩΡΓΙΟΥ Σ. ΦΑΤΣΕΑ

ΕΙΣ ΑΡΩΝΙΑΔΙΚΑ

ΕΙΔΙΚΕΤΜΕΝΟΝ ΕΙΣ ΚΡΕΒΒΑΤΟΚΑΜΑΡΕΣ

ΚΑΙ ΕΠΙΠΛΑ ΤΨΗΛΗΣ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑΣ

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Π. ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ Ω.Ρ.Α.

ΣΟΥΛΙΟΥ 4 — ΑΘΗΝΑΙ Τηλ. 36.21.001

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ ΙΔΡΥΜΑ ΤΡΙΦΥΛΛΕΙΟΝ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΝ ΚΥΒΗΡΗΝ

ΓΕΝΙΚΟΣ ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΗΣ 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1978

ΠΕΡΓΗΤΙΚΟΝ		ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ	
ΠΟΣΑ		ΠΟΣΑ	
ΜΕΡΙΚΑ	ΟΛΙΚΑ	ΠΟΣΑ	ΠΟΣΑ
Κεφάλαιον Ίδρύματος	49311619	Κεφάλαιον Ίδρύματος	49311619
Ταμείον Παρ. κ. Δανείων (Νόμος 247)	8622000	Ταμείον Παρ. κ. Δανείων (Νόμος 247)	8622000
Έγγυθεις	700000	Έγγυθεις	700000
Έξοδα έπιμεταχθέντων έμμενων	847	Έξοδα έπιμεταχθέντων έμμενων	847
Αποδοχές έπιμεταχθέντων έμμενων	3,817,000	Αποδοχές έπιμεταχθέντων έμμενων	3,817,000
Αποδοχές έπιμεταχθέντων έμμενων	11,321,683	Αποδοχές έπιμεταχθέντων έμμενων	11,321,683
Αποδοχές έπιμεταχθέντων έμμενων	11,909	Αποδοχές έπιμεταχθέντων έμμενων	11,909
Αποδοχές έπιμεταχθέντων έμμενων	16,897,58	Αποδοχές έπιμεταχθέντων έμμενων	16,897,58
Αποδοχές έπιμεταχθέντων έμμενων	9,139	Αποδοχές έπιμεταχθέντων έμμενων	9,139
Αποδοχές έπιμεταχθέντων έμμενων	500	Αποδοχές έπιμεταχθέντων έμμενων	500
Αποδοχές έπιμεταχθέντων έμμενων	67,956	Αποδοχές έπιμεταχθέντων έμμενων	67,956
Σύνολον	58,634,466	Σύνολον	58,634,466

ΠΥΡΙΔΩΝ Γ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΣ

ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ ΠΑΡ' ΑΡΕΙΩ ΠΑΓΩ
ΑΓΙΟΤ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 5 — ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ
ΤΗΛ. 4171.1438.30 πμ — 1.30 μμ. και 6.00 μμ. — 8.30 μμ.
ΠΑΛΗΝ ΣΑΒΒΑΤΟΥ & ΑΠΟΓΕΥΜΑ ΤΕΤΑΡΤΗΣ

Δρ ΟΤΡΑΝΙΑ ΜΑΡΣΕΛΟΥ — ΚΙΝΤΗ

Κλινική Παρασιτολογίας Έντομολογίας και Τροπικών Νόσων

Τ' Γγειονομικής Σχολής 'Αθηνών

Βαλκετιού 11 — 'Αθήνα 144 — Τηλ. 3620.607

ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ
ΜΕΓΑΛΟ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ
ΜΙΚΡΕΣ ΤΙΜΕΣ

ΑΡΙΣΤΕΙΔΟΥ 3 ΑΘΗΝΑΙ 122
ΤΗΛ. 3218 347 - 3244 568

υφασματα
επιπλωσεων
καλυμματα
κουρτινες
κεντηματα
λευκα ειδη

ΠΩΛΗΣΙΣ
ΧΟΝΔΡΙΚΗ-ΛΙΑΝΙΚΗ

Φαρμακείον
ΝΙΚΟΛΑΟΥ Μ. ΓΑΤΣΟΥ
Χίου 32 — 'Αθήνα
'Αγιος Παύλος
Τηλ. 5245.122

Δ. ΖΕΡΔΕΣ και ΤΙΟΙ
ΑΝΘΗ - ΦΥΤΑ
ΔΙΑΚΟΣΜΗΣΕΙΣ
ΠΑΤΡ. ΙΩΑΚΕΙΜ 5
(Κολωνά)

Τηλ. 720.662

ΕΠΙΠΛΟΠΟΙΕΙΑ
ΚΩΣΜΑΣ ΚΟΥΣΟΥΡΗΣ
'Οδός Χρυσόστομου Σιμόνης 70
(Μοσχάτον)
Τηλ. 94.16.652 και 48.23.267

ΣΗΜΕΙΩΜΑΤΑ

Οι Φαρισαίοι

Η πρόσφατος ασθένεια του Μητροπολίτου μας, υπήρξε ενδιαφέροντα εις ένα σημείον δι' ημάς τους Κυθηρίους και ιδιαιτέρως δι' αὐτὸν τὸν βαθμὸν ἐνδιαφέροντος, τὸ ὅστιον ἐπέδειξαν οἱ Κυθηριοὶ διὰ τὸν ἀσθενούντα ἱερέα μας.

Βεβαίως, δὲν ἔχει κανεὶς τὴν ἀπαίτησιν, ὅταν ἀσθενεῖ κάποιος Κυθηριός, νὰ κινητοποιεῖται σὺν σῶμας ἡ Νήσος μας, καὶ ἀκόμη οἱ ἐκτὸς αὐτῆς, γιὰ νὰ ἐπισκεφθοῦν τὸν ἀσθενῆ ἢ νὰ πληροφορηθοῦν περὶ τῆς πορείας τῆς θεραπείας του. Ὅμως, ὅταν ὁ ἀνθρώπος αὐτὸς εἶναι ὁ Μητροπολίτης, τοιαύτην οἱ ἀποτελοῦντες τὸν κλήρον τῆς Μητροπόλεως τὸν, θὰ ἐπρεπε, ἔστω καὶ κατὰ τρόπον «φαιδρῶν», νὰ ἐνδιαφερθοῦν περὶ αὐτοῦ, ἐρωτώντες εἴτε προσωπικῶς εἴτε καὶ τηλεφωνικῶς ἀκόμη διὰ τὴν πορείαν τῆς ἀσθενείας του.

Ὅμως αὐτὸ δὲν ἔγινε. Καὶ δὲν ἔγινε ἀπὸ ἱερωμένους τοὺς ὁποῖους ὁ Κυθαῖκός κόσμος, τοὺς θεωρεῖ, ὅτι ἡγοῦνται τοῦ Κυθηραίου κλήρου, καὶ τοὺς σέβεται, καὶ τοὺς ἀντιλαμβάνεται καὶ τοὺς ἐμπνέει.

Τὸ κληροδοτήμα Στάν

Ἐκ πολλῶν πλευρῶν διατυπώνται ἀπορίες, διὰ τὸ Πανεπιστήμιον Ἀθηνῶν, δὲν ἐφαρμόζει τὴν πρόσφατον Δικαστικὴν ἀπόφασιν βάσει τῆς ὁποίας διευρύνθη ὁ σκοπὸς τοῦ κληροδοτήματος ΣΤΑΝ καὶ ἐπεξετάθη καὶ εἰς ἄλλας κατηγορίας φοιτητῶν τοῦ Πανεπιστημίου.

Βεβαίως, εἶναι γνωστὸν, ὅτι τὸ Ἀνώτατον αὐτὸ Πνευματικὸν Μίασμα, διαδέχεται μονίμως μίαν ἀνεξήγητον ἀναδιδραστήτητα, ὅταν πρόκειται νὰ ἐφαρμόσῃ μίαν ἀπόφασιν ὑπὲρ τῶν φοιτητῶν. Ὅμως, δὲν ἔχει κανένα δικαίωμα, νὰ ἀφῇ τὴν νεκρὰ τὰ κεφάλαια ἐνὸς κληροδοτήματος τὸ ὁποῖον θὰ μπορούσε τὴν στιγμὴν αὐτὴν νὰ βοηθήσῃ τοὺς τόσους Κυθηρίους σπουδαστὰς, οἱ ὁποῖοι ἔχουν πραγματικὴν ἀνάγκην ἐνισχύσεως.

Παραλειπόμενα τοῦ χοροῦ

Σὲ ἄλλη στήλῃ δημοσιεύουμε τὴν περιγραφή τοῦ ἐτήσιου χοροῦ τοῦ Κυθηραίου Συνδέσμου Ἀθηνῶν, ὁ ὁποῖος ἔγινε καὶ ἐφέτος σὲ αἰθούσας τοῦ ξενοδοχείου Ξενοφών.

Ἀς μᾶς ἐπιτρέψουν οἱ ἀρμόδιοι, οἱ ἔχοντες τὴν εὐθύνην τῆς ἐτήσιας αὐτῆς συγκεντρώσεως νὰ διατυπώσωμεν ὠρισμένα ἀποφύσεις, αἱ ὁποῖαι εἰμένα βέβαιαι, ὅτι ἀπηχοῦν καὶ ἀπόψεις τῶν περισσότερων Κυθηρίων, καὶ πού ἔχουν σχέσιν κατὰ βάσιν μετὰ τὸν χορὸν τῆς ἐκδηλώσεως αὐτῆς.

Παλαιότερα, ὁ χορὸς ἐδίδετο εἰς τὰς αἰθούσας τοῦ ξενοδοχείου «ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ» καὶ εἶχαν πάντοτε ἐπιτυχίαν καὶ συνεκέντρωνε ἐπίσης πολλὴν κοσμόν. Ἀπὸ ὀλίγων ἐτῶν καὶ ἀντὶ νὰ ἐπιδιωχθῇ ἡ τέλεσις τοῦ χοροῦ εἰς ξενοδοχεῖον ἢ εἰς χώρον ἀνάλογον τοῦ πλῆθους, ἐπελεγχῇ ἡ λύσις τοῦ Ξενοφώντος ὡς ἡ πλέον οικονομικὴ διὰ νὰ μὴ ἐπιβαρυνθοῦν οἱ συμπατριῶται μας, μετὰ ὑπερβολικὴν δαπάνην συμμετοχῆς. Ἐπὶ τοῦ σημείου αὐτοῦ καὶ ἡ διαφωνία μας.

Ἀντὶ διὰ τὴν νὰ ἐπιδιωχθῇ ἡ ποιοτικὴ ἀνύψωσις τῆς ἐκδηλώσεως.

Οἱ ἀεροπορικοὶ ναῦλοι Αὐστραλίας

Πολλὰ παράπονα διατυπώνονται ἀπὸ συμπατριώτας μας ἐπιθυμούντας νὰ ταξιδεύουν εἰς Αὐστραλίαν, διὰ τὸ ὑψηλὸν κόστος τῶν ἀεροπορικῶν ναυλῶν ἐξ Ἑλλάδος καὶ τανάπαυιν. Μετὰ τὴν κατάργησιν καὶ τῆς γραμμῆς τῆς «ΟΛΥΜΠΙΑΚΗΣ», οἱ Ἕλληνες ταξιδιώται ὑποχρεοῦνται εἰς τὴν εἰσιτήριον τῆς Ἑταιρείας QUANTAS, ἡ ὁποία κάθε ἄλλο παρὰ χαμηλὸς ναυλὸς διαθέτει.

στεύεται, καὶ τοὺς φιλεῖ τὸ χέρι, καὶ τοὺς θεωρεῖ ὑποδείγματα καλῶν χριστιανῶν καὶ τελείους ἐκπαιδευμένους τοῦ Κυρίου.

Τὰ γεγονότα ὅμως, ἔρχονται νὰ διαφενέσουν τὴν πραγματικότητα, καὶ νὰ κατατάξουν τοὺς ὑποτιθεμένους ἀμέμπτους εἰς τὴν κατηγορίαν τῶν Φαρισαίων, οἱ ὁποῖοι ὁ Δεσπότης εἶναι στὸ Νησί, τὸν προσκυνοῦν, καὶ ἅμα γυριστὴν πλάτην του, ἀναζητοῦν τρόπον ἀποξενώσεως τῶν ἀπὸ τὴν ἐξάρτησίν του.

Λόγοι αὐτοσεβασμοῦ, δὲν μᾶς ἐπιτρέπουν νὰ μνημονεύσωμεν ὀνόματα, καὶ ἂς μᾶς συγχωρήσῃ ὁ Θεοσεβασμὸς τὴν δημοσιότητα τὴν ὁποίαν δίδωμεν, ἐπὶ τοῦ γεγονότος. Τὸ θέμα ὅμως δὲν εἶναι προσωπικὸν του, θίγει ὅλους τοὺς Κυθηρίους, οἱ ὁποῖοι ὀρείλομεν νὰ λάβωμεν σοβαρῶς ὑπ' ὄψιν μας τὸ γεγονός αὐτό, τὸ ὁποῖον ἂν μὴ τὴν ἄλλα, ἀποκαλύπτει καὶ μίαν πτυχήν τῶν βαθυτέρων χριστιανικῶν ἀντιλήψεων, τὰς ὁποίας ἔχουν ἔναντι τῶν συνανθρώπων των, ὡρισμένοι ἱερωμένοι τῆς Νήσου μας. Ἀς τοὺς ἐντοπίσουν οἱ Κυθηριοὶ καὶ ἕως τοὺς συμπεριφεροῦν ἐφεξῆς, ἀναλόγως.

εἰς τὰς σπουδὰς των.

Εἶναι ἀδιανόητος ἡ τακτικὴ αὐτῆς τῆς διαιτηρέσεως νεκρῶν τῶν καταθέσεων αἱ ὁποῖαι προορίζονται δι' ἕνα ἱερὸν σκοπὸν καὶ μάλιστα εἰς ἐποχὴν ὅπου ἡ δραχμὴ ἔχει χάσει μέρος τῆς ἀρχικῆς τῆς ἀξίας.

Νομίζομεν ὅτι μία ἀπ' εὐθείας ἐνέργεια πρὸς τὴν κατεῦθυνσιν τοῦ Ἱεροῦ Παιδείας νὰ ἐπιληφθῇ προσωπικῶς τοῦ θέματος, δὲν θὰ ἦτο ἄσκοπος, ἐφόσον τὸ θέμα ἐμφανίζει ἀνεξήγητον ἀποπειρώμεν. Ἀλλοστε ὁ κ. Βασιτισιώτης, εἶναι ἐκ τῶν νέων ἐκείνων Ἱεροκλῶν οἱ ὁποῖοι ἀπεχθάνονται τὴν γραφειοκρατίαν, καὶ πιστεύομεν ὅτι εὐχάριστος θὰ ἐνεργήσῃ τὰ δεόντα τεχνῶς καὶ ἀποφασιστικῶς διὰ τοὺς Κυθηρίους σπουδαστὰς μας.

σας, τουναντίον κατεβιβάσθη εἰς τὸ ἐπίπεδον ἐνὸς κατωτέρας ποιότητος δειπνίου, ἐνὸς χώρου με ἐλαχίστην ἀνέσιν κινήσεων, ὅταν ὑπάρξῃ κάποιος συνωστισμὸς προσωπείων, με ἀπρόθυμον προσοπικὸν ἐξυπηρετήσεως τῶν θαμνῶν, καὶ γενικῶς ἐνὸς ἀντιπαθούς περιβάλλοντος.

Ὅμως οἱ Κυθηριοὶ, οἱ ὁποῖοι μίαν φορὰν τὸ ἔτος ἔχουν τὴν εὐκαιρίαν νὰ συναντηθοῦν ἐν διασκεδάσει ἔχουν ὅλας τὰς δυνατοτήτας προκειμένου νὰ ψυχαγωγῇ τοὺς ἀνέναντος, νὰ πληροφορῶσιν κατὰ παραπάνω γιὰ τὰ περὶ τὸν λίαν εὐχάριστος πατριωτικὴς ὥρες. Καὶ ἀκόμη, τὸ Κυθηραϊκὸ στοιχεῖο τὸ ὅστιον ἀποτελεῖ σημαντικὴν παρουσίαν εἰς Ἀθῆνας καὶ Πειραιᾶ, μπορεῖ θαυμάσια νὰ δημιουργήσῃ παραδόσιν μετὰ τὸν ἐτήσιον χορὸν του, ἐὰν τὸν ὀργανώσῃ ἐπὶ ἄλλης βάσεως.

Νομίζομεν, ὅτι τὸ ὅλον θέμα ἐρεῖται νὸ τὸ ἀντιμετωπίζῃ ὁ Συνδεσμός ἀπὸ τώρα, ὥστε νὰ ἀρχίσῃ προετοιμαζόμενος διὰ τὸ 1980, καὶ νὰ εἶναι βέβαιος ὅτι θὰ ἀποκρίσῃ πολλὰ περισσότερα, ἀπὸ ἐκεῖνα τὰ ὁποῖα τοῦ προσφέρει ὁ... ΦΩΝΤΑΣ.

Ἀντιθέτως, παρατηρεῖται μείωσις τῶν ἀεροπορικῶν ναυλῶν πρὸς Αὐστραλίαν ἐκ Γιουγκοσλαβίας, Ἀγγλίας, Ὁλλανδίας καὶ Γερμανίας. Διὰ τὴν Μήνην θὰ ἐπρεπε νὰ γίνῃ κάποιο ἐπίσημον κυβερνητικὸν διάδημα, ὥστε νὰ εὐθυγραμμισθοῦν καὶ οἱ Ἕλληνες ναῦλοι μετὰ τοὺς προαναφερθέντας, ἢ θὰ εἶναι προτιμότερον νὰ ἀποφύγουν οἱ πρὸς Αὐστραλίαν Ἕλληνες τὴν QUANTAS;

ΝΕΑ ΑΠΟ ΚΑΙ ΓΙΑ ΤΟ ΝΗΣΙ ΜΑΣ

ΕΝΙΣΧΥΣΙΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ

Κατόπιν ἐνεργειῶν τοῦ Βουλευτοῦ Πειραιῶς καὶ Νήσων κ. Γ. Κατσαράδου, ἐχορηγήθη οικονομικὴ ἐνίσχυσις ἐκ 50.000 δραχμῶν εἰς ἐκάστην τῶν Κοινοτήτων Χώρας, Πασαίου, Λιβαδίου, Φιλιγκιανῶν, Καρβουνάδων, Καραβῶν, Ἀρωναδίων, Μητάων καὶ Λογοθετιανῶν, πρὸς ἀντιμετώπισιν ἐπιδουλοῦν ἀναγκῶν των.

ΝΕΑ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΣ ΕΙΣ ΠΟΤΑΜΟΝ

Πληροφοροῦμεθα ὅτι ἡ ἐπιχειρησις τοῦ κέντρου ΛΕΙΒΑΔΙΤΗ εἰς Πόταμον, ἡγοράσθη ὑπὸ τοῦ κυρίου Γεωργίου Καστρισιῶν ἐκ Λογοθετιανῶν, ὁ ὁποῖος σκοπεῖ νὰ ἐκσυγχρονίσῃ τὸ ὅλον συγκοινωνιακὸν καὶ νὰ τὸ διαμορφώσῃ εἰς κέντρον τὸ ὁποῖον θὰ ἐχῇ ὅλα τὰ στοιχεῖα μᾶς συγχρόνου ἐπιχειρήσεως.

Τὸ κέντρον θὰ λειτουργήσῃ σὰν καφετερία, μπαρ, χώρος ψυχαγωγίας καὶ συγκεντρώσεως, ἐφόσον τὸ ἐπιτρέψουν οἱ περιστάσεις.

Ἐλθόμεθα εἰς τὸν κύριον Καστρισιῶν καὶ ἐπιτυχίαν εἰς τὰς ἐπιδημίας του καὶ καλὴν προκοπήν, γιὰ τὴν πολιτιστικὴν πρόοδο τοῦ τόπου μας.

ΝΕΟΣ ΚΤΗΡΙΟΣ ΕΠΙΣΤΗΜΩΝ

Λαβὼν τὸ πτυχίον τοῦ Πολυτεχνικοῦ Μηχανικοῦ ἀπὸ τὴν Πολυτεχνικὴν Σχολὴν Μελώνων Ἰταλίας ἐπέστρεψεν εἰς Ἑλλάδα, ὁ πρὸς καὶ ἔρχομεν ἐξασκῶν τὸ ἐπάγγελμα του, ὁ κ. Ἰωάννης Ἐμμανουὴλ Κωντολέων.

Τοῦ εὐχόμεθα καλὴν σταδιοδρομίαν καὶ τὸ παράδειγμα του νὰ ἀκολουθήσῃ καὶ ἄλλοι Κυθηριοὶ νέοι σπουδάζοντες εἰς τὸ ἐξωτερικόν.

Η ΟΔΟΣ ΚΕΡΑΜΩΤΗΣ — ΝΕΑΠΟΛΕΩΣ ΒΟΙΩΝ

Με πολλὴν εὐχαρίστησιν ἀναγνώσαμεν εἰς τὴν συναδέλφον ἡμερίδα ΑΙ ΒΟΙΑΙ τοῦ ἀγαπητοῦ κ. Ἀλεξάνδρου, ὅτι ἐντὸς τοῦ Μαρτίου, δημοπρατεῖται ἡ ἐκτέλεσις τῶν ἐργασιῶν ἀποπερατώσεως τῆς οδοῦ Κεραμωτῆς - Νεάπολεως, με προϋπολογισθέν ὕψος δαπάνης 12.000.000 δραχμῶν.

Δι' ἡμᾶς τοὺς Κυθηρίους, ἡ εἰδησις εἶναι ἰδιαίτερος εὐχάριστος διότι ἐστὶ καθίσταται πλέον ἀνεπὶ τῆς ὁδοῦ προσέλευσις πρὸς τὴν Νήσον μας, καὶ ἀκόμη γιὰ τοὺς ἐπιδημῶν νὰ γνωρίσουν μετὰ τὴν πλεονεξία τῆς Πελοποννήσου, καὶ πού δὲ τὸ ἐπιχειροῦσιν λόγω τῆς καλῆς καταστάσεως εἰς τὴν ὁποίαν ἦτο ὁ δρόμος αὐτός.

Κατὰ τὴν διαβεβαίωσιν τῶν ἀρμόδιων καὶ μετὰ τὸ προσωπικὸν ἐνδιαφέρον τοῦ Νομαρχου Λακωνίας κ. Βασιλείου, τὸ ἔργον ὑπολογίζεται νὰ ἔχῃ ὁλοκληρωθῇ μέχρι τοῦ Μαΐου τρέχ. ἔτους, ὥστε νὰ μὴ καθῇ ἡ θερινὴ περιόδος ἡ ὁποία εὐνοεῖ τουριστικῶς τὴν περιοχὴν, τὴν ὁποίαν θὰ ἐξυπηρετήσῃ τὰ μέγιστα τὸ ἀποπερατοῦ μενον ὁδικὸν ἔργον.

Ο ΒΟΥΛΕΥΤΗΣ κ. ΣΠΥΡΟΣ ΜΑΡΚΟΖΑΝΗΣ ΕΙΣ ΤΟ ΙΣΡΑΗΛ

Εἰς τὰς 25 Φεβρουαρίου, συνελθὼν εἰς τὸ Ἰσραήλ, ἡ Ἐπιτροπὴ Οἰκονομικῶν καὶ Ἀναπτύξεως τοῦ Συμβουλίου τῆς Εὐρώπης καὶ ἐξήτασε τὸ θέμα τῆς ἐντατικοποιήσεως τῆς συνεργασίας μεταξὺ Βορείων καὶ Νοτίων χωρῶν τῆς Εὐρώπης.

Ἀπὸ Ἑλληνικῆς πλευρᾶς συμμετέχον ὁ Βουλευτὴς Πειραιῶς καὶ Νήσων κ. Σπύρ. Μαρκοζάνης οἱ εισηγήσεις τοῦ ὁποῖου ἔτυχον τῆς ἀμερίστου προσοχῆς τῶν συμμετασχόντων εἰς τὸ Συνέδριον. ἔξωθεν συνέδριον.

Η ΝΟΜΑΡΧΙΑ ΑΠΑΝΤΑ ΕΙΣ ΤΟΝ ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΝ κ. Γ. ΑΠΟΣΤΟΛΑΤΟΝ

Ὁ Ἱεροκλῆς Κοινωνικῶν Ἱερῶν κ. Γεωργ. Ἀποστολάτος, ἐν τῷ πλάσι τοῦ ἐνδιαφέροντος του διὰ τὰ Κυθηραϊκά πρόγματα, εἶχεν ἀπευθύνει ἐπιστολήν εἰς τὴν Νομαρχίαν Ἀττικῆς - Διαμερίσματος Πειραιῶς, σχετικὴν μετὰ τὴν δημοσίευσιν τῆς ἐφημερίδας μας, διὰ τὴν κατάστασιν τοῦ τμήματος τῆς οδοῦ Ἀγίας Πελαγίας - Ποταμοῦ παρὰ τὴν θάλασσαν.

Εἰς τὴν ἐπιστολήν τοῦ κ. Ἱεροκλῆς ἐδόθη ὑπὸ τῆς Νομαρχίας ἡ κατωθὶ ἀπάντησις.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΝΟΜΑΡΧΙΑ ΑΤΤΙΚΗΣ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑ ΠΕΙΡΑΙΩΣ Δ) ΝΣΗ ΤΕΧ. ΤΠΗΡΕΣΙΩΝ

Πειραιεύς 23.1.1979

Ἀριθ. Πρωτ. ΤΤ 253224.

ΠΡΟΣ: Τὸν κ. Ἱεροκλῆ Κοινωνικῶν (κ. Γεωργ. Ἀποστολάτος).

ΘΕΜΑ: Δημοσίευσιν Ἑφημερίδος «ΦΩΝΗ ΤΩΝ ΚΤΗΡΩΝ» (ἀριθ. Φύλλου 68 - 69).

ΣΧΕΤ. Ἡ Α.Π. 6Π)3.1.1979 ἐπιστολῆς σας.

Ἀπαντώντας στὴν ἀνωτέρω ἐπιστολήν σας, σὰς γνωρίζομε τὰ ἑξῆς:

1) Μετὰ τὴν ἐκτελεσθεῖσα σχετικὴ ἐγγραφεὶα δὲν ἔγιναν μόνο οἱ ἀναγκαῖοι καὶ στὸ δημοσίευσιν ἐνθραρυμμοί, ἀλλὰ ἐκτὸς αὐτῶν, ἔγινε ὅλη ἡ προβλεπόμενη ἀπὸ τὴν μελέτη συντήρησης τῶν ἐπιχωρίων ὁδῶν, ὅπως ἐπίσης καὶ ἡ ἀναγκαῖα ἀντιμετώπισιν τμημάτων ὁδῶν, συνολικοῦ μήκους 4 χιλιομέτρων. Οἱ ἐργασίες αὐτὲς ἔχουν ἐλεγχθῇ καὶ παραληφθῇ ἀπὸ τὴν ἀρμόδιαν Ἐπιτροπὴ Περαιαδῆς τοῦ ἔργου.

Ὅσον ἀφορᾷ στὸ συγκεκριμένον θέμα τῶν ὑπόψη βράχων πρὸς καὶ περὶ γεωλογικῶν εἰδικῶν προβλήματων καὶ δὲν εἶναι δυνατὴ ἡ ὁλοκληρωτικὴ ἀντιμετώπισιν του μετὰ τὴν ἀπώλειαν τοῦ.

2) Ἀπὸ τὰ ὑστερα ἀπὸ ἐνέργειάς μας ἔχει συγχροθῇ μετὰ τὴν 12776) 3216) 7.11.1978 Ἀπόφασιν τῆς 1ης Περιφερειακῆς Συνέλευσης Δημοσίων ἔργων (ΠΤΔΕ) εἰδικῆς τετραμελῆς Ἐπιτροπῆς τὴν ὁποία μετέχει καὶ ὁ ἀπαραίτητος λόγος τῆς φύσεως τοῦ προβλήματος γεωλόγος γιὰ τὴν ἐξέτασιν τῆς περαιτέρω ἀντιμετώπισεως οὗ θέματος.

Μετὰ τὴν γνωμοδότησιν τῆς ἀνωτέρω Ἐπιτροπῆς θὰ ἀκολουθήσῃ ἡ διαδικασία συντάξεως τῆς σχετικῆς μελέτης καὶ ἐκτελέσεως τῶν ἐργασιῶν ὑστερα ἀπὸ τὴν σχετικὴν χρηματοδότησιν.

3) Ἐπὶ τοῦ παρόντος τὸ τμήμα αὐτὸ τῆς οδοῦ μήκους περίπου 50 μέτρων, ἔχει σηματοδοτηθῇ ἀπὸ τὴν δύο κατευθύνσεις κυκλοφορίας μετὰ τὴν προβλεπόμενην σ' αὐτὲς τὴν περιπτώσει μετὰ ἀριθ. Κ.14 ποταμὴ τριγωνικῆ Πινακίδας τοῦ Τ.Π. Δ.Π. ἔργων. Οἱ πινακίδες αὐτὲς τοποθετοῦνται δι' ἐνθῶς γιὰ τὴν ἐπισημάνεσιν παρῶν κινδύνων ἐκ κατολισθητικῶν.

Πέραν αὐτῶν ἔχουν τοποθετηθῇ καὶ ἄλλες Πινακίδες πρὸς ἀναγνώρισιν τῆς λέξεως «ΠΡΟΣΟΧΗ ΚΑΤΟΛΙΣΘΗΣΕΙΣ».

4) Ἀνεξάρτητα μετὰ τ' ἀνωτέρω, σὰς γνωρίζομε ὅτι, ἔχουμε ἐξ ἀρχῆς ἐπιληφθῇ προσωπικῶς τοῦ θέματος. ἔχουν δὲ ἐπισκεφθῇ τὸ ἔργο καὶ διερευνήσῃ τὸ θέμα ἔξωθεν ἀπὸ ἐνέργειάς μας, ὅλοι οἱ ἀρμόδιοι Ἐπιθεωρητῆς τοῦ Τ.Π. Δ.Ε., τὸ δὲ ἔργο ἔχει παραληφθῇ καὶ ἀπὸ τὴν ἀρμόδιαν Τριμελῆ Ἐπιτροπὴ Περαιαδῆς, ἐκδοθείσης τῆς σχετικῆς ἐγκυρῆς.

Ο ΑΝΑΠΛΗΡΩΤΗΣ ΝΟΜΑΡΧΗΣ ΠΡ) ΝΟΣ ΔΙΜ) ΤΟΣ ΠΕΙΡΑΙΩΣ Π. ΓΕΡΟΓΙΑΝΝΗΣ

Ἡ ἀπάντησις αὐτὴ τοῦ Νομαρχικοῦ Διαμερίσματος Πειραιῶς.

ἀποτελεῖ αὐτὴ καθ' ἑαυτήν, πρὸς τὸν παραδοχὴν τῶν ὅσων ὑπεστήρικεν κατὰ καιρὸς ἡ ἐφημερίδα μας μετὰ ἀποτέλεσμα νὰ ἐπιληφθῇ ἡ Εἰσαγγελτικὴ Ἀρχὴ, ἀλλὰ συγχρόνως ἀποτελεῖ καὶ ὁμολογίαν παραλαβῆς τοῦ ἔργου, εἰς οἷαν κατάστασιν τὸ ἔργον οἱ ἀναλαβόντες τὴν ἐπισκευὴν τῆς οδοῦ καὶ χωρὶς νὰ ἔχει συντελεσθῇ ἡ ἐπισκευὴ του, ἡ μελέτη τῆς ὁποίας παρεπέμφθη τελικῶς εἰς συγχροτῆσιν εἰδικῶν τετραμελῆ Ἐπιτροπῆν, διὰ τὴν ἐξέτασιν ὁλοκληρωτικῶς ἀντιμετώπισεως τοῦ θέματος.

Διὰ τὴν ἐξέτασιν ἀντιλαμβανόμεθα, τὸ σημεῖον τῶν κατολισθητικῶν τῆς ΓΑΛΑΝΗΣ τοῦ Γοιρίου, ἔχει τὰ ἴδια προβλήματα τὰ ὁποῖα παρουσιάζουν τὰ Τέμπελη, ἡ νέα Ἑθνικὴ ὁδὸς Κορίνθου - Πατρῶν, ἡ Καστὴ Στάλα Μεγάρων, καὶ ἄλλα σημεῖα τῆς Ἑλλάδος διὰ τὰ ὁποῖα λογιζόμεθα συγχρόνως μέτρα κατὰ τὴν κατολισθητικῶν.

Ἀς μᾶς συγχωρήσῃ ἡ Νομαρχία, ἀλλὰ δὲν νομίζομεν ὅτι εἶναι σοβαρὰ πρόγματα αὐτὰ, καὶ οὐδὲ νὰ Κυθηρίων πρόκειται νὰ πείσῃ ἡ παρατιθέμενη ἐπιχειρηματολογία εἰς τὸ ἔγγραφο, ὅτι διὰ τὴν ἐκτέλεσιν ἀντικειμένην συντάξεως εἰδικῆς μελέτης καὶ θὰ ἀκολουθήσῃ τὴν κανονικὴν διαδικασίαν, (διὰ τὴν ἔχῃς Μήμου κ.λ.π.). Διότι καὶ οἱ ἀδελφοὶ ἀκόμη τοῦ πράγματος, μποροῦν νὰ διαπιστώσῃν ὅτι οὐτε μελέτης χρειάζονται οὐτε τίποτε. Χρειάζεται ἀπλῶς ἕνας ἐγγραφεὶς νὰ διαθεσῇ πέντε ρουρελλά καὶ ἕνα προσθητήρα, γιὰ νὰ καταστήσῃ ἀκίνδυνον τὴν διάβασιν τῆς οδοῦ. Ἀλλὰ, ἐὰν γίνῃ κάτι τέ

τοιο, θὰ ἐγερθοῦν διαμαρτυρίαι ἀπὸ πολλοὺς ἔχοντας ἐγγραφικὰ συμπερόντα εἰς τὴν Νήσον καὶ αὐτὸ συνήθως προσπαθοῦν τὸ ἀποτρέψουν οἱ Διμόσιες Τελεμαίαις μας, γενικῶς.

Καὶ ἐρωτᾶται ἀκόμη καὶ πῶς, ἀφοῦ ἡ Νομαρχία παρατάει τὸ ἔργον, ἔξω τῆς μελέτης, προσέβῃ εἰς παραβίασιν τῶν ἐκτελεσθεῖσων ἐργασιῶν αἱ ὁποῖαι καὶ κατέστησαν τὸ μέτρον αὐτὸ ἐπικίνδυνον;

Εἶναι ἕνα ἐρώτημα τὸ ὁποῖον δὲν πρέπει νὰ μείνῃ ἀναπάντητον, καὶ ἡ ἐφημερίδα μας δὲν εἶναι διατεθειμένη νὰ «κουκουλώσῃ» τὴν ὑπόθεσιν, ἐπαυταυμασμένη ἐκ τῆς διαβεβαίωσεως τῆς Νομαρχίας. Οἱ Κυθηριοὶ, ἔχουμε κατὰ καιρὸν, νὰ γνωρίζομεν τὰς θέσεις τοῦ κ. Ἀναπληρωτοῦ Νομαρχου Πειραιῶς ἐναντὶ τῆς Νήσου μας, διότι ἔχουμε τὴν ἐντύπωσιν, καὶ τοῦ τοῦ λεγομένου ἐντύπου, ὅτι τὰ Κυθηρία ἀποτελοῦν τὸν ἀντικείμενον τῆς ἐνδοχρῆσιν τῆς ἐνδοχρῆσιν, διὰ νὰ ἀπολαύσῃ τὴν ἀπὸ τῆς. Ἀγνοεῖ ὅμως, ὅτι τὰ Κυθηρία ἔχουν παραδόσιν καὶ καταλύουσιν δεσμούς μετὰ τὸν ἄνθρωπον Ἀττικῆς, καὶ ὅτι κατὰ φυσικὴν ἐνέργειαν προόδου τῆς ἐνδοχρῆσιν, ἔχουν ἀποτέλεσμα νὰ χάνουν πολὺς τὴν ἐμπιστοσύνην πρὸς τὸ Κράτος, πρᾶγμα εἰς τὸ ὁποῖον δὲν νομίζομεν ὅτι ἐπιθυμεῖ νὰ ἀποτελέσῃ ὁ κ. Γερογιάνης, ἐμπιστοσύνη καὶ μετὰ ὅσους ὅπως ἡ ἀπάντησις τὴν ὁποίαν ἔκανε πρὸς τὸν κ. Ἀποστολάτος.

Νομίζομεν, ὅτι εἶναι καιρὸς νὰ ἐπιληφθῇ προσωπικῶς ὁ κ. Σπύρ. Μαρκοζάνης.

Ο ΧΟΡΟΣ ΤΟΥ ΚΥΘΗΡΑ-ΙΚΟΥ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ ΑΘΗΝΩΝ

Σύμφωνα μετὰ τὰ καθιερωθέντα πλέον ἀπὸ ἐτῶν, ὁ Κυθηραϊκὸς Συνδεσμός Ἀθηνῶν, διοργανῶσι καὶ ἐφέτος εἰς τὰς 25 Φεβρουαρίου, τὸν ἐτήσιον ἀποκριτικὸν χορὸν του, εἰς τὰς αἰθούσας τοῦ ξενοδοχείου «ΞΕΝΟΦΩΝ» Ἀθηνῶν, με ἀπόλυτὴν ἐπιτυχίαν καὶ με πρωτοφανῆ συμμετοχὴν συμπατριῶτων καὶ φίλων τῶν Κυθηρίων.

—ἐπιστότερα ἀπὸ 550 άτομα, ἔλαβαν μέρος στὴν ὅλη ἐκδήλωσιν ἡ ὁποία ἦταν πλούσια σὲ διασκεδάσιν καὶ κέφι. Μετὰ τὸ δείπνον πού τὸ διασκεδάσιν ἡ μελωδικὴ δ